

Distr.: General
10 November 2005
Arabic
Original: English



بيان صادر عن رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٥٣٠٣ التي عقدها مجلس الأمن، في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، فيما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون "الأخطار التي تهدد السلم والأمن الدوليين الناجمة عن الأعمال الإرهابية" أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"يدين مجلس الأمن بأشد العبارات التفجيرات الإرهابية التي حدثت في عمان، الأردن في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥.

"ويعرب مجلس الأمن عن أعمق مشاعر التعاطف مع ضحايا هذه الهجمات وأصدق التعازي لأسرهم ولشعب المملكة الأردنية الهاشمية وحكومتها.

"ويؤكد مجلس الأمن على ضرورة تقديم مرتكبي هذه الأعمال، ومدبريها ومموليها والجهات التي ترعاها إلى العدالة، ويحث جميع الدول على أن تتعاون في هذا الصدد، مع حكومة المملكة الأردنية الهاشمية وأن تقدم لها الدعم والمساعدة، حسب الاقتضاء، وذلك وفقاً لالتزاماتها بموجب القانون الدولي والقرارين ١٣٧٣ (٢٠٠١) و ١٦٢٤ (٢٠٠٥).

"ويؤكد مجلس الأمن مجدداً أن الإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره يمثل واحداً من أخطر التهديدات التي تواجه السلم والأمن الدوليين، وأن أي عمل إرهابي هو عمل إجرامي لا مبرر له، بغض النظر عن دوافعه وأيا كان مكانه وزمانه ومن يرتكبه.

"كما يؤكد مجلس الأمن مجدداً ضرورة التصدي بكافة السبل، وفقاً لميثاق الأمم المتحدة، للتهديدات التي تحيق بالسلم والأمن الدوليين جراء الأعمال الإرهابية. ويذكر المجلس الدول بأنه يتعين عليها أن تكفل امتثال أية تدابير تتخذها



لمكافحة الإرهاب إلى جميع التزاماتها بموجب القانون الدولي، وبوجه خاص القانون الدولي لحقوق الإنسان واللاجئين والقانون الإنساني الدولي.
”ويكرر مجلس الأمن تأكيد تصميمه على مكافحة جميع أشكال الإرهاب، وفقاً لمسؤولياته بموجب ميثاق الأمم المتحدة.“